

유학생의 아이치가이드2 ~ 치다편 ~

유학생적인 아이치가이드란 유학생이 일본인 학생과 함께 현내의 명소를 방문해 각자 느낀 점을 팜플렛에 정리해서 다언어로 전하고 글로벌 제이션과 지역을 잇는 가이드입니다



모리타 아지노칸
 【주소】常滑市小鈴谷脇浜10
 【홈페이지】
http://moritak.com/know_enjoy/ajinoyakata/
 * 공장견학은사전예약제

야키모노산책길
 常滑市観光協会 (토코나메시관광협회)
 【홈페이지】
<http://www.tokename-kankou.net/>

MIZKAN MUSEUM
 【주소】半田市中村町2-6
 【홈페이지】
<http://www.mizkan.co.jp/mim/>
 * 견학은사전예약제



작성년도 : 2016년7월 실시일 : 2016년5월8일
 편집담당자 :
 (국어국문학과) 神田帆乃香
 (역사문화학과) 金澤里菜, 齊藤衣代, 田代紗英, 平坂優衣, 増井利晃, 森友里絵
 번역담당자 :
 중국어 (간체자) 張 喆
 중국어 (번체자) 劉宇哲 康忠華
 한국어 김선일
 포르투갈어 CIBOTTO, Maurício
 스페인어 YUPANQUI, Diana YAÑEZ, Alejandra
 지도작성인 : 服部垂由未
 편집책임자 : 愛知県立大学日本文化学部 樋口浩造
 조사협력 : 常滑市商工観光課, 盛田株式会社, MIZKAN MUSEUM

AICHI

은은한 간장의 향 유학생들도 칭찬일색!!

【술 맛보기 (일본 술 시음)】 술이 좀 세지만 향도 맛도 최고!!

【모리타 아지노칸】
 에도시대의 양조고 (발효저장고) 맛있는 점심을 먹었습니다 일본 식문화를 소개 해 주셨습니다

【나물밥 덴라쿠 정식】
 명물 미소(된장) 곤약은 처음 느껴보는 식감 나물밥은 소금 간이 절묘!!

유학생들도 호평

【야키모노산책길】
 한가하고 고요한 풍경이 있는 마을로 역사가 있는 야키모노(도자기)의 산지. 토코나메 만의 풍경을 즐길 수 있습니다

어디나용 어서와~
 가는곳마다 마네키네코!



【미소발효저장고】
 저장고에는 독특한 향이... 큰 나무통에 짊짊 놀랐어요

엄청 무거워 보인다

【술 저장고】
 고풍스런 방과 기계과 나란히 같은 건물에 있다니!! 신기해! 발효(술,간장,된장)제조법을 배웠습니다

토코나메의 맛을 즐길 수 있는 가게도 많이 있었어요 느긋한 시간이 흐르고 있고 한가로운 산책을 할 수 있었어요

【노보리가마】
 일본의 전통적인 건물을 볼 수 있었어요

아!! 고양이 발견!

【참가유학생】
 CIBOTTO, Maurício (브라질)
 NISHISHIMA, Leandro (브라질)
 MAZURAS, Isabelle (프랑스)
 YAÑEZ, Alejandra (페루)
 YUPANQUI, Diana (페루)
 康 忠華 (대만)
 劉 宇哲 (대만)
 鍾 孟軒 (대만)
 金 善日 (한국)
 李 冉 (중국)
 吳 笑嵐 (중국)
 韋 垂寧 (중국)
 張 喆 (중국)
 李 旭 (중국)
 翟 苗苗 (중국)
 孫 煜 (중국)
 朝克辛力格 (중국)

내가 좋아하는 초밥이 먹고싶어요
 초밥!!! 내가 만들었어요~

내 사진이 실려있는 라벨을 만들수 있어서 너무 좋았어요
 리듬에 맞춰 요리를 만들어 보자

【미소발효저장고】
 옛날부터 토코나메 (엠포자기) 라고 하는 야키모노(도자기) 산지로 알려져 있고 요업은 현재도 주산업입니다 또, 바다와 접하고 있어서 해운업이 활발합니다 현재는 배가 아닌 비행기가 중부국제공항에서 토코나메시와 일본 각 도시 및 세계를 잇고 있습니다

토코나메

【카이센돈야다카다케가】
 해운업을 운영하는 다카다케가에 의해 에도시대에 세워진 주택을 재현 한 것입니다 시지정문화재로도 지정되어 역사를 느낄 수 있는 장소입니다

【미츠크 박물관】
 미츠크는 1804년 창업 이래 일본을 대표하는 식초회사입니다 미츠크 박물관은 미츠크의 역사를 최첨단의 영상 기술과 체험코너를 통해 즐겁게 배울 수 있습니다

에도 시대의 식초 만드는 법을 알기 쉽게 설명 해 줍니다

HANDA

【한다와 미츠크】
 양조업이 활발 했던 이 지역에는 약 200년전 술찌꺼기를 원료로 하는 술찌꺼미를 만들기 시작한 것이 미츠크 창업자입니다 식초는 에도로 옮겨져 생선초밥 보급에 큰 공헌을 했습니다

최첨단 기술을 사용해서 진짜 배에 타고 있는 것 같아요